

Декларация, принятая на конференции, и рекомендации на тему:

«Признание и защита священных мест коренных народов Севера и Арктики»

Мы, участники международной конференции «Защита святынь: признание священных мест коренных народов для сохранения природы и культуры в северных и арктических регионах», состоявшейся в Пюхатунтури и Рованиemi в Финляндии 11-13 сентября 2013 года;

ВЫРАЖАЕМ нашу благодарность Саамскому народу за проведение конференции на земле своих предков;

ВЫРАЖАЕМ нашу признательность организаторам конференции из Университета Лапландии, Арктического центра и Университета Монреаля за то, что они собрали в одном месте столь разноплановую группу людей и специалистов из 20 разных стран и представителей 7 разных коренных народов (Саами, Инну, Наскапи, Саха (Якуты), Ненцы, Ханты, Эвенки) с разносторонними жизненными опытом и навыками;

ЗАЯВЛЯЕМ, что мы разработали текст этой Декларации, основываясь на взглядах и идеях, представленных и затронутых на конференции;

ПРИЗНАЕМ рекомендации всемирной подготовительной конференции коренных народов к пленарному заседанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, известного как «Всемирная конференция по коренным народам» (ГА ООН, 13 Сентября 2013, А/67/994): «Рекомендуем государствам признавать и подтверждать право на защиту, сохранение и возвращение наших священных мест, территорий и культурных ландшафтов, а также создать механизмы, эффективно содействующие реализации этих прав, в том числе посредством предоставления достаточного финансирования». Эта рекомендация принята в соответствии с правом коренных народов на неограниченное самоопределение, а так же свободное, предварительное и осознанное согласие;

ПРИЗНАЕМ И ОТНОСИМСЯ С УВАЖЕНИЕМ к священным местам и объектам коренных народов, которые по-разному представлены в широком спектре культурного многообразия, в особенности в мировоззрении кочевых народов и в их понимании духовности. В то время как многие культуры признают, что вся Земля является священным объектом, они так же признают, что существуют особые места повышенной духовной важности, эти места могут быть покинуты и воссозданы заново. Такие термины как «священное место», «священное место коренного народа», «священные ландшафты» и «священные природные территории» становятся более распространенными в описании определенных мест и обозначении того, что лучше всего понимается как широкая и открытая концепция природных и рукотворных святынь, а так же проявления сакрального;

ПРИЗНАЕМ, что священные места коренных народов имеют большую важность потому что:

- обладают религиозно-духовным и культурным значением для коренных народов, как в целом, так и для местного населения, так как священные места формируют часть не только местного, но и мирового культурного наследия, а так же наследие всего человечества;
- являются продолжением исторической и культурной – в некоторых случаях глубокой и скрытой— памяти коренных народов об историческом периоде, предшествующем колонизацию и религиозное вытеснение;
- биологическое разнообразие (растение, животные, их среда обитания, экосистемы и генетическое разнообразие) и культурное разнообразие (духовные практики, верования,

идентичности, лингвистическое самовыражение) неразделимо связаны в том, что все чаще понимается как биокультурное разнообразие;

ПРИЗНАЕМ срочную необходимость проявить внимательное отношение к растущим угрозам священным природным территориям таким как, изменение климата, индустриальное развитие, добывающие отрасли промышленности такие как, разработка недр, лесозаготовки, гидроэлектростанции, добыча нефти и газа, а так же относящиеся к ним операции (на пример, вертолетные и транспортные коридоры) нерациональный туризм, военные операции и (относящиеся к ним) инфраструктурное развитие (на пример, полёт на малых высотах), государственная монополия на разработку образовательной программы, религиозное вытеснение и вандализм;

ПОДТВЕРЖДАЕМ наше уважение права коренных народов на самоопределение и их взгляда на то, что всякие меры по защите священных мест коренных народов должны рассматриваться в соответствии с этим принципом;

ОБРАЩАЕМ ВНИМАНИЕ на разнообразие коренных народов и на тот факт, что разные ситуации потребуют разного применения прав коренных народов, направленного на уважение собственных взглядов, потребностей и приоритетов;

ПОНИМАЕМ, что правовые обычаи коренных народов включают в себя вековые правила и принципы, затрагивающие процедуру опеки, управления и организации своих священных мест. Они должны быть признаны и к ним должны уважительно относиться в рамках правового плюрализма в отношении религий и духовности, верований и практик коренных народов;

ПРИНИМАЕМ К СВЕДЕНИЮ растущее количество правовых инструментов на международном уровне направленных на признание, защиту и сохранение священных мест коренных народов, они включают в себя:

Международные конвенции и инструменты, связывающие правовыми обязательствами:

- Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, 2007г.;
- Конвенция Международной организации труда № 169 о коренных народах и народах, ведущих коренной образ жизни, 1989 г.;
- Конвенции ЮНЕСКО по охране культурного и природного наследия, 1972 г.;
- Конвенция об охране нематериального культурного наследия, 2003 г.;
- Конвенция об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения, 2005 г.;
- Конвенция о биологическом разнообразии, 1992 г., в особенности статья 8j о знаниях, отражающих традиционный образ жизни, и статья 10с традиционные способы использования биологических ресурсов, которые совместимы с требованиями сохранения или устойчивого использования;
- Программа работы по охраняемым районам, в особенности элемент 2 об «управлении, участии, справедливости и распределение прибыли» и его роль в выполнении целевой задачи 11 Стратегического плана на 2011–2020 годы по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятого в Айти;
- Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, 2010 г.;
- Конвенция о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, Орхус, 2001 г. Принята европейской экономической комиссией ООН;
- Международные инструменты защиты прав человека и соответствующая юриспруденция, в особенности, консолидированные прецедентные дела комитета ООН по правам человека и

Межамериканского суда по правам человека, касающиеся прав коренных народов на земли предков;

Международные руководящие принципы и инструменты не имеющие обязательную юридическую силу:

- Добровольные руководящие принципы Агуэй-гу проведения оценок культурных, экологических и социальных последствий предлагаемой реализации проектов в местах расположения святынь, а также на землях и в акваториях, занимаемых или используемых коренными и местными общинами, 2004 г.;
- Кодекс этического поведения Ткагiwaie:ri для обеспечения уважения культурного и интеллектуального наследия коренных и местных общин, имеющего значение для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия, 2011 г.;
- Рио-де-Жанейрская декларация по окружающей среде и развитию, 1992 г., в особенности принцип 22 о роли коренных народов и местных общин в рациональном использовании и улучшении окружающей среды;
- Принятые Советом ООН по правам человека Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека, 2011 г., в особенности принцип 12 об ответственности предприятий за соблюдение прав человека путем применения соответствующих норм и протоколов; а так же принцип 26 об обеспечении надлежащих мер для обеспечения эффективности национальных судебных механизмов при устранении нарушений прав человека, связанных с предпринимательской деятельностью;
- Йоханнесбургская декларация по устойчивому развитию, 2002 г., принцип 26, подтверждающий жизненно важную роль коренных народов в устойчивом развитии;
- Этический Кодекс Международного Общества по Этнобиологии, 2008 г. и Белемская декларация, 1998 г.;
- Священные природные места, руководящие указания для менеджеров охраняемых районов (МСОП, ЮНЕСКО), 2009 г.;
- Резолюция МСОП 4.038 о признании и сохранении Священных природных мест в охраняемых районах, 2008 г.;
- Рекомендация МСОП М054 Священные природные места – Поддержка протоколов хранителя и правовых обычаев перед лицом глобальных угроз и вызовов, 2012 г.;
- Заявление хранителей священных природных объектов и территорий, 2008 г.;
- Комментарии к африканским правовым обычаям касательно защиты священных мест, г. Нанюки, 2012 г.;
- Делосские Инициативы и рабочее совещание на г. Монсерат, 2006 г.;
- Декларации о священных природных объектах в технологически развитых странах по итогам конференций в Уранополисе в 2008 г. и Инари в 2011 г.

РЕКОМЕНДУЕМ:

Государствам, правительствам и политическим партиям:

1. Соблюдать и привести в исполнение Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов 2007 г.;
2. Ратифицировать и привести в действие Конвенцию МОТ 169, 1989 г.;
3. Признать и привести в действие рекомендации всемирной подготовительной конференции коренных народов к пленарному заседанию высокого уровня Генеральной

- Ассамблеи Организации Объединенных Наций, известного как «Всемирная конференция по коренным народам» (ГА ООН, 13 Сентября 2013, А/67/994)
4. Признать правовые обычаи, системы и практики, а так же культурную этику коренных народов, касающиеся управления священных мест и территорий коренных народов, а так же принять активные меры по предотвращению их нарушения
 5. Принять плюралистические правовые методы и установить механизмы активного участия коренных народов;
 6. Эффективно продвигать защиту, сохранение и восстановление священных мест коренными народами;
 7. В частности, необходимо установить процессы предварительного и осознанного согласия в процессе принятия решений на всех уровнях по вопросам, касающимся священных мест, и принимать во внимание юриспруденцию контролирующих органов международных институтов прав человека;
 8. Проводить продолжительную экспертную оценку и обзор национального законодательства, политики и практик, которые содействуют или препятствуют защите, сохранению и восстановлению священных мест коренных народов, так же необходимо синхронизировать национальное законодательство и политику с последними международными стандартами;
 9. Уважать принцип интернационализации издержек согласно общему международному праву в отношении нанесения любого ущерба окружающей среде, который может иметь потенциальное воздействие на образ жизни коренных народов;
 10. Признать коренные народы в качестве полноправных выгодополучателей в любых проектах связанных с их священными местами и распространением их культурного наследия;
 11. Признать коренные народы в качестве правообладателей и уполномоченных субъектов в принятии любых решений, в имплементации проектов, имеющих влияние на их священные места, а так же в получении выгоды;
 12. Работать над мерами по восстановлению исторической справедливости по отношению к коренным народам и их священным местам и культурному наследию;
 13. Разработать опытные исследования лучших практик и норм по защите, сохранению и восстановлению священных мест коренных народов с полноправным участием коренных народов.

Широкой публике, гражданскому обществу, СМИ:

14. Уважать и просить свободного, предварительного и осознанного согласия коренных народов по каждому решению, касающегося священных мест коренных народов;
15. Уважать мнение и предоставлять соответствующим хранителям-представителям коренных народов контроль над сохранением тайны, доступом и распространением закрытой информации о священных местах коренных народов;
16. Уважать, признавать и где необходимо оказывать поддержку в защите, сохранение и восстановлении священных мест коренных народов;
17. Признать коренные народы в качестве выгодополучателей в любых проектах и/или в использовании священных мест коренных народов;
18. Принять и распространять фундаментальную ценность «осознанности», являющимся продолжительным желанием оценить собственное понимание, действия и обязанности в отношении коренных народов и священных мест;
19. Признать историческую несправедливость, а так же вред, нанесённый священным местам и культурному наследию, а так же факты их разрушения;

Природоохранным организациям:

20. Внедрять руководящие принципы МСОП и ЮНЕСКО касательно священных природных мест и руководствоваться правом на свободное, предварительное и осознанное согласие коренных народов в своих политике и практической деятельности, затрагивающих священных мест;
21. Прилагать усилия для улучшения понимания и уважения среди борцов за охрану природы к священным местам коренных народов;
22. Поощрять успешные партнерства коренных народов и природоохранных организаций, направленные на поддержание местного населения, где необходимо, на признание священных мест коренных народов.

Религиозным ассоциация и группам:

23. Признать нанесенный ущерб и приостановить его нанесение священным местам коренных народов и способствовать процессам разрешения конфликтов, и если возможно восстанавливать священные объекты;
24. Признавать коренные народы с духовностью, включающей как традиционные, так и широко распространенные религиозные элементы и уважать их права на самоопределение и религиозные практики;
25. Развивать конструктивный диалог на равных с коренными народами и с хранителями священных мест;

Представителям бизнеса, корпорациям и частному сектору (предприятиям, занимающимся недвижимостью, разработкой месторождений полезных ископаемых, лесозаготовкой, рыбной промышленностью):

26. Уважать право коренных народов на свободное, предварительное и осознанное согласия на всех стадиях процесса разработки проектов, которые окажут или могут оказать влияние на священные места;
27. Провести оценку влияния на окружающую, культурную и социальную среды до начала какой-либо деятельности, согласно руководящим принципам Агуэй-гу;
28. Поддерживать ответственный туризм в местах проживания коренного народа и их священных местах, включая их интерпретацию и соответствующую коммерциализацию на туристическом рынке, согласно лучшим стандартам корпоративного управления и бизнес-этики;

Научному сообществу, исследователям и образовательному сектору:

29. Обеспечить, чтобы каждое исследование священных мест коренных народов проводилось на основе права на свободное, предварительное и осознанное согласие хранителей, под руководством и с активным участием хранителей мест с учетом их кодекса проведения исследования;
30. Обеспечить, чтобы прибывшие исследователи поддерживали хранителей священных мест в проведении их собственного исследования через партнерство, основанное на уважении, прикладном методе и подходе, подразумевающим совместное участие;
31. Обеспечить, чтобы проводимое исследование было основано на интер-дисциплинарном подходе, включающем разные научные дисциплины, верования и системы знания;
32. Предотвращать исследования, которые могут нанести ущерб или носит эксплуататорский характер;
33. Обеспечить, чтобы образовательные система и программа, особенно в средних школах, позволяли коренным народам продолжить свои культурные традиции и обязательства в обеспечение передачи традиционных знаний;

34. Акцентировать роль музеев в сотрудничестве с местными коренными народами, распространении и предоставлении доступа к информации, особенно в тех районах, где мало археологических находок;
35. Принять меры по проблеме расхождения в культурном и религиозном образовании в национальной и местной учебных программах, особенно в вопросах, касающихся священных мест;
36. Акцентировать роль Старейшин, как носителей культуры во многих населённых пунктах. Они обладают глубиной мудрости, знания и жизненного опыта, необходимого в процессе поддержания образования молодежи в отношении ценностей, ролей, верований, а так же защите священных мест путем использования подходящих методов (на пример повествование);
37. Разработать и внедрить сбалансированную образовательную программу, разработанную при активном участии коренных народов. Она должна быть направлена на развитие фундаментальных знаний и уважения к священным местам коренных народов и их хранителям среди молодого поколения и общей публике;
38. Гарантировать предотвращение де-сакрализации святынь путем вынесения определенных аспектов святынь за рамки мировоззрения хранителей этих мест, а так же вынесение за рамки их окружающей среды.